## EPITOME OF BOOK LXVII

Δομιτιανὸς δὲ ἦν μὲν καὶ θρασὺς καὶ ὀργίλος, ην δὲ καὶ ἐπίβουλος καὶ κρυψίνους, ὥστε ἀφ' έκατέρων τῶν μὲν τὸ προπετὲς τῶν δὲ τὸ δόλιον έχων, πολλὰ μὲν ὥσπερ¹ σκηπτὸς ὀξέως ἐμπίπτῶν τισὶν ἐλυμαίνετο, πολλὰ δὲ καὶ ἐκ παρα-2 σκευης έκακούργει. θεών 2 μεν γάρ την 'Αθηνάν ές τὰ μάλιστα ἤγαλλε, καὶ διὰ τοῦτο καὶ τὰ Παναθήναια μεγάλως έώρταζε, καὶ ἐν αὐτοῖς άγωνας καὶ ποιητων καὶ λογογράφων μονομάχων τε κατ' έτος ώς είπειν εν τῷ 'Αλβανῷ ἐποίει. τοῦτο γὰρ τὸ χωρίον ὑπὸ τὸ ὄρος τὸ ᾿Αλβανόν, άφ' ούπερ ούτως ώνομάσθη, ὂν ώσπερ τινὰ 3 ἀκρόπολιν έξείλετο ἀνθρώπων 3 δὲ ἐφίλησε μὲν άληθῶς οὐδένα πλὴν γυναικῶν τινων, ἐπλάττετο δὲ ἀγαπᾶν ἀεὶ ὃν ἀεὶ μάλιστα ἀποσφάξαι ἤθελεν. ούτω γὰρ ἄπιστος καὶ πρὸς αὐτοὺς τοὺς χαριζομένους τι ές τε τὰ δεινότατα ὑπηρετοῦντάς οί 4 έγένετο ὥσθ', ὁπότε τινὲς ἢ χρήματα αὐτῷ πολλὰ πορίσειαν η άνθρώπους πολλούς συκοφαντήσειαν, πάντως αὐτοὺς ἔφθειρε, καὶ μάλιστα τοὺς δού-4 λους τούς κατά δεσποτών τι μηνύσαντας. καὶ ούτω καὶ ἐκεῖνοι, καίπερ ἀργύριον καὶ τιμὰς καὶ

### EPITOME OF BOOK LXVII

Domitian was not only bold and quick to anger A.D. 81 but also treacherous and secretive; and so, deriving from these two characteristics impulsiveness on the one hand and craftiness on the other, he would often attack people with the sudden violence of a thunderbolt and again would often injure them as the result of careful deliberation. The god that he revered most was Minerva, in consequence of which he was wont to celebrate the Panathenaea on a magnificent scale; on these occasions he held contests of poets and orators and gladiators almost every year at his Alban Villa. This estate, situated at the foot of the Alban Mount, from which it received its name, he had set apart as a kind of acropolis. There was no human being for whom he felt any genuine affection, except a few women; but he always pretended to be fond of the person whom at the moment he most desired to slay. So faithless was he even towards those who showed him some favour or helped him in his most revolting crimes, that, whenever persons provided him with large sums of money or lodged false information against large numbers of people, he was sure to destroy them, being especially careful to do so in the case of slaves who had given information against their masters. Accordingly, such persons, though they received money and honours and

<sup>1</sup> ώσπερ cod. Peir., ώs VC.

<sup>2</sup> θεων C, θεδν V.

<sup>3</sup> ἀνθρώπων cod. Peir., ἄνθρωπον VC Zon.

<sup>4</sup> of cod. Peir., αὐτῶ VC.

ἀρχὰς ὁμοῦ οἱ λαμβάνοντες, οὕτ' ἐντιμότερον τῶν ἐτέρων οὕτ' ἀσφαλέστερον διῆγον, ἀλλ' ἐπ' αὐτοῖς οἶς ὑπὸ τοῦ Δομιτιανοῦ παρακαλούμενοι ἔπραττον ἀπώλλυντο, ἵνα δὴ καὶ τὰ ἀδικήματα ὑπ' αὐτῶν μόνων γεγονέναι δοκῆ. τῆ δ' αὐτῆ ταύτη διανοία καὶ προέγραψέ ποτε ὅτι αὐτοκράτωρ ὅταν μἡ κολάζη τοὺς συκοφάντας, αὐτός σφας ποιεῖ τοιούτους.—Χiph. 217, 8–27 R. St., Exc. Val. 274 (p. 705).

Τοιοῦτος δὲ δὴ πρὸς πάντας παρ' ὅλην τὴν ήγεμονίαν γενόμενος πολύ καὶ έαυτὸν ύπερεβάλετο ἐν τῆ τῶν τοῦ πατρὸς τοῦ τε ἀδελφοῦ φίλων ἀτίμφ τε καὶ ὀλεθρίφ μεταχειρίσει. καίτοι καὶ αὐτὸς γράμμα ἐξέθηκεν τηρῶν πάντα τὰ πρὸς τε ἐκείνων καὶ πρὸς τῶν ἄλλων αὐτοκρα-2 τόρων 1 δοθέντα τισίν. ἀλλὰ τοῦτο μὲν καλλώπισμα ἄλλως ἢν. ἐμίσει γὰρ αὐτούς, ὅτι τε μὴ πάνθ' ὅσα ἤτει, πολλά τε καὶ οὐ προσήκοντα όντα, παρέσχον αὐτῷ, καὶ ὅτι ἐν τιμῆ τινι ἐγεγένηντο· πᾶν γὰρ τὸ ὑπὲρ τοὺς πολλοὺς ἀγα-πηθέν τε ὑπ' αὐτῶν καὶ δυνηθὲν ἐν ἐχθροῦ 3 μοίρα ἐτίθετο. καὶ διὰ τοῦτο, καίπερ καὶ αὐτὸς Εαρίνου τινὸς εὐνούχου ἐρῶν, ὅμως, ἐπειδὴ καὶ ό Τίτος ἰσχυρῶς περί τοὺς ἐκτομίας ἐσπουδάκει, άπηγόρευσεν έπὶ ἐκείνου ὕβρει μηδένα ἔτι ἐν τῆ τῶν Ῥωμαίων ἀρχῆ ἐκτέμνεσθαι. τὸ δ' ὅλον έλεγε τοὺς αὐτοκράτορας τοὺς μὴ πολλοὺς κολά-ζοντας οὐκ ἀγαθοὺς ἀλλ' εὐτυχεῖς εἶναι.—Xiph. 217, 27-218, 4 R. St., Exc. Val. 275 (p. 705 sq.). 4 "Οτι ὁ αὐτὸς οὐκ ἐφρόντιζεν οὕτε² τῶν τὸν

αὐτοκρατόρων Val., αὐτοκράτορα cod. Peir.
 ούτε Bk., οὐδὲ cod. Peir.

offices 1 in which they were his colleagues, lived A.D. SI in no greater honour and security than other men. On the contrary, the very offences to which they had been urged by Domitian were commonly made the pretext for their destruction, his object being that they alone should appear to have been the authors of the wrongdoing. It was with this same purpose that he once issued a proclamation to the effect that, when an emperor fails to punish informers, he himself makes them informers.

Though such was his behaviour towards all throughout the course of his reign, yet he quite outdid himself in visiting disgrace and ruin upon the friends of his father and of his brother. It is true, he issued a proclamation confirming all the gifts made to any persons by them and by other emperors; but this was mere vain show. He hated them because they had not supplied all his numerous and unreasonable demands, as well as because they had been held in some honour; for he regarded as his enemy anyone who had enjoyed his father's or his brother's affection beyond the ordinary or had been particularly influential. Accordingly, though he himself entertained a passion for a eunuch named Earinus, nevertheless, since Titus also had shown a great fondness for eunuchs, in order to insult his memory, he forbade that any person in the Roman Empire should thereafter be castrated. In general, he was accustomed to say that those emperors who did not visit punishment upon many men were not good emperors, but only fortunate.

This same emperor paid no heed to the praises

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> A reference doubtless to the consulship.

Τίτον ἐπαινούντων ὅτι μηδένα βουλευτὴν ἀπέκτεινεν, οὐθ' ὅτι ἡ γερουσία πολλάκις ήξίου ψηφισθηναι μη έξειναι τώ αὐτοκράτορι των όμοτίμων τινὰ ἀπολέσαι πάνυ γὰρ οὖν σφισι πολύ διέφερεν είτε ίδια τινα αὐτῶν είτε καὶ δι' έκείνων καταχρήσαιτο, ὥσπερ τι ἀντειπεῖν ἡ καὶ 5 μη καταψηφίσασθαί τινος δυναμένοις. ἐπήνουν δὲ τὸν Τίτον τινὲς οὐχ ὅτι καὶ ἀκούοντος τοῦ  $\Delta$ ομιτιανοῦ  $^1$  (ἴσον γὰρ ἃν ἡμάρτανον ὥσπερ ἃν εἰ αὐτὸν ἐκεῖνον παρόντα καὶ ἀκούοντα ἐλοιδόρουν), ἀλλ' . . .² ὅτι ἢπίστατο αὐτοὺς λάθρα τοῦτο ποιοῦντας επεί τοι καὶ ετερον σκηνοποιία 6 τινὶ ἐοικὸς ἐγίγνετο. αὐτός τε γὰρ καὶ φιλεῖν τὸν ἀδελφὸν καὶ πενθεῖν προσεποιεῖτο, καὶ τούς τε ἐπαίνους τοὺς ἐπ' αὐτῷ μετὰ δακρύων ἔλεξε καὶ ἐς τοὺς ἥρωας αὐτὸν σπουδῆ ἐσέγραψε, πάντα τὰ ἐναντιώτατα ὧν ἐβούλετο σκηπτόμενος (ἀμέλει καὶ τὴν ἱπποδρομίαν τὴν τῶν γενεσίων αὐτοῦ 7 κατέλυσε)· καὶ οἱ ἄλλοι οὔθ' ὅπως συνάχθοιντο οὔθ' ὅπως συνήδοιντο ἀσφαλῶς εἶχον, τὸ μὲν ὅτι την γνώμην αὐτοῦ λυπείν, τὸ δὲ ὅτι την προσποίησιν ελέγχειν έμελλον.—Εxc. Val. 276 (p. 706), Xiph. 218, 4-10 R. St.

3 Την δε γυναίκα την Δομιτίαν εβουλεύσατο μεν σφάξαι ἐπὶ μοιχεία, παρακληθεὶς δὲ ὑπὸ τοῦ Οὔρσου ἀπεπέμψατο, τὸν Πάριν τὸν ὀρχηστὴν έν μέση τη όδφ δι' αὐτην φονεύσας. ἐπειδη δὲ πολλοί και ἄνθεσι και μύροις του τόπου ἐκείνου

Δομιτιανοῦ Val., δομιτίου cod. Peir.
 Lacuna recognized by Rk.

which men bestowed upon Titus for not having A.D. S1 put a single senator to death, nor did he care that the senate frequently saw fit to pass decrees that it should be unlawful for the emperor to put to death any of his peers. A vast difference, indeed, did it make to them whether it was on his own responsibility or with the consent of the senate that he put out of the way one or another of their number-as if, forsooth, they could offer any opposition or refuse to condemn anybody! Some, however, would praise Titus, though not in Domitian's hearing (for to do that would have been as grave an offence as to revile the emperor in his presence and within his hearing), but tthey would do so among themselves, so that he hated them] because he well knew that they were doing this secretly. And indeed there was something else that resembled playacting; for Domitian pretended that he himself loved his brother and mourned him, and he delivered the eulogy over him with tears in his eyes and urged that he be enrolled among the demigods-pretending just the opposite of what he really desired. Indeed, he abolished the horse-race that had been held on the birthday of Titus. In general, men were not safe whether they shared in his grief or in his joy; for in the one case they were bound to offend his real feelings and in the other to show up his insincerity.

He planned to put his wife, Domitia, to death A.D.83(?) on the ground of adultery, but having been dissuaded by Ursus, he divorced her, after murdering Paris, the actor, in the middle of the street because of her. And when many persons paid honour to that spot with flowers and ointments, he ordered

2 ἐτίμων, ἐκέλευσε τούτους σφάττεσθαι. κἀκ τούτου τῆ ἀδελφιδῆ τῆ ἰδία, ήγουν τῆ Ἰουλία,

άπαρακαλυπτότερον ώς γαμετῆ συνώκει. εἶτα δεηθέντος τοῦ δήμου κατηλλάγη μὲν τῆ Δομιτία, ἐχρῆτο δ' οὐδὲν ἦττον τῆ Ἰουλία.¹—Χiph. 218,

10–16 R. St., Zon. 11, 19, p. 58, 10–15 D.

1 Πολλούς δὲ τῶν πρώτων ἀνδρῶν κατὰ πολλὰς προφάσεις φόνοις τε καὶ ὑπερορίαις ἐκποδὼν ποιούμενος (οὐδὲ τῶν ἀειπαρθένων κ.τ.λ. § 3²).—

Xiph. 218, 16-17 R. St.

<sup>2</sup> <sup>σ</sup>Οτι καὶ συχνοὺς μεθιστάς που κατεχρήσατο, καὶ οὐκ ὀλίγους γε αὐτοὺς ὑφ' ἑαυτῶν <sup>2</sup> παρεσκεύαζε τρόπου τινὰ ἀποθνήσκειν, ἵνα ἐθελοντηδὸν ἀλλ' οὐχ ὑπ' ἀνάγκης δοκῶσι τοῦτο πάσχειν.

Exc. Val. 277 (p. 706).

32 Οὐδὲ τῶν ἀειπαρθένων ἐφείσατο ἀλλ' ὡς καὶ ἠνδρωμένας ἐτιμωρήσατο, ὅτε καὶ λέγεται, σκληρᾶς καὶ τραχείας τῆς περὶ αὐτὰς ἐξετάσεως γενομένης καὶ πολλῶν αἰτιαθέντων καὶ κολαζομένων, οὐκ ἐνεγκὼν εἶς τῶν ποντιφίκων "Ελουιος 'Αγρίππας ἀλλ' ἐκπλαγεὶς αὐτοῦ ἐν τῷ συνεδρίῳ, ὥσπερ εἶχεν, ἀποψῦξαι.—Χiph. 218, 17–22 R. St.

1 'Οτι καὶ ἐπὶ τούτω ἠγάλλετο, ὅτι τὰς ἀειπαρθένους ὡς ἠνδρωμένας οὐ κατώρυξεν, ὡς ἢν ἔθος, ἀλλὰ ἄλλως ἀποθνήσκειν ἐκέλευσε.—Εχε. Val.

278 (p. 706).

5 Καὶ μετὰ ταῦτα εἰς Γαλατίαν ἐξορμήσας, καὶ λεηλατήσας τινὰ τῶν πέραν Ῥήνου τῶν ἐνσπόν-

#### EPITOME OF BOOK LXVII

that they, too, should be slain. After this he lived A.D.83(?) with his own niece (Julia, that is to say) as husband with wife, making little effort at concealment. Then upon the demand of the people 1 he became reconciled with Domitia, but continued his relations with Julia none the less.

He was putting many of the foremost men out of the way on many different pretexts, some by means of murder and others by banishment.

He also removed many from Rome to other places and destroyed them; and in the case of not a few he so contrived that they died by their own hands in one way or another, so that they might be thought to have met death by their own desire and not through compulsion.

He did not spare even the Vestal Virgins, but A.D. 83 punished them on the charge of having had intercourse with men. It is even said that, as a result of the harsh and cruel character of their examination and the great number of persons who were being accused and punished, one of the pontifices, Helvius Agrippa, could not endure it, but, horror-stricken, expired then and there in the senate-chamber.

Domitian prided himself also on the fact that he did not bury alive, as was the custom, the Vestals whom he found to have had intercourse with men, but ordered them to be put to death in some other way.

After this he set out for Gaul and plundered some of the tribes beyond the Rhine that enjoyed

<sup>1</sup> εἶτα δεηθέντος—'Ιουλία Zon., om. VC.

² έαυτῶν Val., έαυτοῦ cod. Peir.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Dio doubtless had a fuller form of statement indicating that this was not a sincere demand on the part of the people. Cf. Suet., *Dom.* 3: quasi efflagitante populo.

#### DIO'S ROMAN HISTORY

δων, ὡγκοῦτο ὥς τι μέγα κατωρθωκώς, καὶ τοῖς στρατιώταις ἐπηύξησε τὴν μισθοφοράν, τάχα διὰ τὴν νίκην πέντε γὰρ καὶ ἑβδομήκοντα δραχμὰς ἐκάστου λαμβάνοντος ἑκατὸν ἑκέλευσα δίδοσθαι. μεταμεληθεὶς δὲ τὴν μὲν ποσότητα οὐκ ἐμείωσε, τὸ δὲ πλῆθος τῶν στρατευομένων συνέστειλε. καὶ ἑκατέρωθεν μεγάλα τὸ δημόσιον ἔβλαψε, μήθ ἱκανοὺς τοὺς ἀμύνοντας αὐτῷ καὶ τούτους μεγαλομίσθους ποιήσας.—Ζοη. 11, 19, p. 58, 16—25 D.

'Εκστρατεύσας δὲ ἐς τὴν Γερμανίαν¹ καὶ μηδ' έορακώς που πόλεμον έπανηκε. τί γάρ δεὶ καὶ λέγειν ἃ διὰ τοῦτο καὶ ἐκείνφ τότε καὶ τοῖς ἄλλοις τοῖς ὁμοίοις αὐτῷ αὐτοκράτορσιν ἀεὶ ἐδόθη, ἵνα μὴ προσυποπτεύοντες ἔκ τε τῆς όλιγότητος καὶ ἐκ τῆς σμικρότητος τῶν τιμῶν 2 ἐλέγχεσθαι χαλεπαίνωσι; καίτοι καὶ τοῦτο δεινότατον ἔσχεν, ὅτι καὶ κολακεύεσθαι ἤθελε, καὶ ἀμφοτέροις δμοίως ἤχθετο καὶ τοῖς θεραπεύουσι καὶ τοῖς μή, τοῖς μὲν ὅτι θωπεύειν τοῖς δὲ ότι καταφρονείν έδόκουν. οὐ μὴν ἀλλὰ τῆ μὲν βουλή χαίρειν έφ' οίς έψηφίζοντο προσεποιείτο, τον δε δη Οθρσον ολίγου 2 απέκτεινεν, ότι μη τοίς πρασσομένοις ὑπ' αὐτοῦ ἠρέσκετο, καὶ τῆς Ἰουλίας αἰτησαμένης ὅπατον ἀπέδειξεν.—Χίρh. 218, 22-29 R. St., Exc. Val. 279 (p. 706).

treaty rights—a performance which filled him with A.D. 83 conceit as if he had achieved some great success; and he increased the soldiers' pay, perhaps on account of this victory, commanding that four hundred sesterces should be given to each man in place of the three hundred that he had been receiving. Later he thought better of it, but, instead of diminishing the amount of their pay, he reduced the number of soldiers. Both changes entailed great injury to the State; for he made its defenders too few in number and yet at the same time very expensive to maintain.

Next he made a campaign into Germany and returned without having so much as seen hostilities anywhere. But why should I go on and mention the honours bestowed upon him on this occasion for his exploit or from time to time upon the other emperors who were no better than he? For they were bestowed merely to keep such rulers from suspecting, as they would if the honours had been few and insignificant, that the people saw through them, and from becoming angry in consequence. Yet Domitian had this worst quality of all, that he desired to be flattered, and was equally displeased with both sorts of men, those who paid court to him and those who did notwith the former because they seemed to be flattering him and with the latter because they seemed to despise him. Nevertheless, he affected to take pleasure in the honours voted by the senate. But he came near putting Ursus to death because he failed to show pleasure at his sovereign's exploits; and then, at the request of Julia, he appointed him consul.

<sup>1</sup> Dio would have used the word Κελτικήν (cf. note on liii. 12).

à ἀλίγου Reim., ὀλίγου cod. Peir.

 $O\dot{v}$   $\mu\dot{\eta}\nu$   $\dot{a}\lambda\lambda'$   $\dot{\epsilon}\pi\dot{v}$   $\pi\lambda\epsilon\hat{i}$ ον  $\dot{\epsilon}\pi a\rho\theta\epsilon\hat{i}$ ς  $\dot{v}\pi'$   $\dot{a}\nu\sigma\hat{i}$ aς υπατος μεν έτη δέκα εφεξης, τιμητης δε δια βίου πρώτος δή καὶ μόνος καὶ ἰδιωτών καὶ αὐτοκρατόρων έχειροτονήθη, ραβδούχοις τε τέσσαρσι καὶ είκοσι καὶ τῆ στολῆ τῆ ἐπινικίφ, ὅταν ἐς τὸ βου-4 λευτήριον ἐσίη, χρῆσθαι ἔλαβε. τόν τε 'Οκτώβριον Δομιτιανον αντωνόμασεν, ὅτι ἐν αὐτῷ έγεγεννητο. τοῖς δὲ άρματηλάταις δύο γένη ετερα, τὸ μὲν χρυσοῦν τὸ δὲ πορφυροῦν ¹ ὀνομάσας, προσκατέστησε. τοῖς τε θεωμένοις συχνὰ διὰ τῶν σφαιρίων ἐδίδου, καί ποτε καὶ ἐδείπνισεν αὐτοὺς κατὰ χώραν καθημένους, οἶνόν τέ σφισι 5 πολλαχῆ ρέοντα νυκτὸς παρέσχεν. ὰ δὴ τοῖς μὲν πολλοίς ἐν ήδονῆ, ὡς εἰκός, ἦν, τοίς δὲ δυνατοῖς ολέθρου αἴτια καθίστατο οὐ γὰρ ἔχων ὁπόθεν αναλώσει, συχνούς εφόνευε, τούς μεν εσάγων ες τὸ βουλευτήριον, τῶν δὲ καὶ ἀπόντων κατηγορῶν. ήδη δὲ καὶ ἐξ ἐπιβουλῆς ἐνίους λαθραίοις φαρμάκοις ἀπήλλασσε.—Xiph. 218,29–219, 10 R. St.

Πολλοί δὲ τῶν ὑποτελῶν 'Ρωμαίοις ἀφίσταντο χρήματα βιαίως πρασσόμενοι, ὡς καὶ οἱ Νασαμῶνες· τούς τε γὰρ τῶν χρημάτων πράκτορας ἔφθειραν, καὶ τὸν Νουμιδίας ἄρχοντα Φλάκκον ἐπελθόντα σφίσιν ἥττησαν οὕτως ὡς πορθῆσαι καὶ τὸ στρατόπεδον. εὐρόντες δὲ ἐν αὐτῷ τἄλλά τε ἐπιτήδεια καὶ οἶνον ἐμπλησθέντες ὕπνωσαν, καὶ γνοὺς ὁ Φλάκκος τοῦτο ἐπέθετο αὐτοῖς καὶ

#### EPITOME OF BOOK LXVII

However, being still more puffed up by his folly, A.D. 84 he was elected consul for ten years in succession and censor for life, being the first and only man, whether private citizen or emperor, to be given this latter honour; he also received the privilege of employing twenty-four lictors and of wearing the triumphal garb whenever he entered the senatehouse. He changed the name of October to Domitianus because he had been born in that month. Among the charioteers he instituted two more factions, calling one the Golden and the other the Purple. To the spectators he used to make many presents by means of the little balls1; and once he gave them a banquet while they remained in their seats and at night provided for them wine that flowed freely in many different places. All this naturally gave pleasure to the populace, but it was a cause of ruin to the powerful. For, as he had no funds from which to make his expenditures, he murdered many men, haling some of them before the senate, but bringing charges against others when they were not even present in Rome. He even went so far as to put some out of the way treacherously by means of drugs secretly administered.

Many of the peoples tributary to the Romans A.D. revolted when contributions of money were forcibly 85-86 extorted from them; among these were the Nasamones. They massacred all the tax-collectors and so completely defeated Flaccus, the governor of Numidia, who proceeded against them, that they even plundered his camp. But having discovered the wine and other provisions there, they gorged themselves and fell asleep, and Flaccus, learning of this, attacked

<sup>1</sup> πορφυροῦν Phil. Rub. (Elect. 2, 27), ἀργυροῦν VC.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cf. lxii (lxi), 18; lxvi. 25.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Probably Cn. Suellius Flaceus.

πάντας ἀπώλεσε καὶ τοὺς ἀπομάχους διέφθειρεν ἄπαντας. ἐφ' ῷ ὁ Δομιτιανὸς ἐπαρθεὶς εἶπε πρὸς την βουλην ότι "Νασαμώνας ἐκώλυσα είναι."

7 "Ηδη γάρ καὶ θεὸς ήξίου νομίζεσθαι, καὶ δεσπότης καλούμενος καὶ θεὸς ὑπερηγάλλετο. ταῦτα οὐ μόνον ἐλέγετο ἀλλὰ καὶ ἐγράφετο.—Ζοη. 11, 19, p. 58, 31–59, 10 D.

Μέγιστος δὲ δὴ πόλεμος 'Ρωμαίοις τότε πρὸς τους Δακους έγένετο, ων τότε Δεκέβαλος έβασίλευε, δεινός μεν συνείναι τὰ πολέμια δεινός δε καὶ πράξαι, ἐπελθεῖν εὔστοχος ἀναχωρῆσαι καίριος, ἐνέδρας τεχνίτης μάχης ἐργάτης, καὶ καλώς μὲν νίκη χρήσασθαι καλώς δὲ καὶ ἦτταν διαθέσθαι 2 είδώς άφ' οδ δή καλ άνταγωνιστής άξιόμαχος ἐπὶ πολύ τοῖς 'Ρωμαίοις ἐγένετο. 2 Δακούς δὲ αὐτούς προσαγορεύω, ὧσπερ που καὶ

αὐτοὶ ἑαυτοὺς καὶ οἱ Ῥωμαῖοί σφας ὀνομάζουσιν, οὐκ ἀγνοῶν ὅτι Ἑλλήνων τινὲς Γέτας αὐτοὺς λέγουσιν, εἴτ' ὀρθώς εἴτε καὶ μὴ λέγοντες ἐγὼ γὰρ οἶδα Γέτας τοὺς ὑπὲρ τοῦ Αἴμου παρὰ τὸν

3 "Ιστρον οἰκοῦντας" ὁ Δομιτιανὸς μὲν οὖν έξεστρατεύσατο μεν έπ' αὐτούς, οὐ μέντοι καὶ τοῦ πολέμου προσήψατο, άλλ' έν πόλει τινὶ Μυσίας ύπομείνας ύβριζεν ώσπερ εἰώθει οὐ γὰρ ὅτι τό τε σῶμα ἄπονος καὶ τὴν ψυχὴν ἄτολμος, ἀλλὰ καὶ

them and annihilated them, even destroying all the A.D. non-combatants. Domitian was elated at this success and said to the senate: "I have forbidden the Nasamones to exist."

For he even insisted upon being regarded as a god and took vast pride in being called "master" and "god." These titles were used not merely in speech but also in written documents.

At this time the Romans became involved in a very serious war with the Dacians, whose king was then Decebalus.<sup>1</sup> This man was shrewd in his understanding of warfare and shrewd also in the waging of war; he judged well when to attack and chose the right moment to retreat; he was an expert in ambuscades and a master in pitched battles; and he knew not only how to follow up a victory well, but also how to manage well a defeat. Hence he showed himself a worthy antagonist of the Romans for a long time. I call the people Dacians, the names used by the natives themselves as well as by the Romans, though I am not ignorant that some Greek writers refer to them as Getae, whether that is the right term or not; for the Getae of whom I myself know are those that live beyond the Haemus range, along the Ister. Domitian, then, made an expedition against this people, but did not take an active part in the conflict. Instead, he remained in one of the cities of Moesia, indulging in riotous living, as was his wont. For he was not only indolent of body and

<sup>1</sup> Cf. Exc. Val.: βτι Δούρας, οδ ήγεμονία εγίγνετο, εκών αὐτῆς παρεχώρησε τῷ Δεκεβάλω τῷ Δακῶν βασιλεῖ ὅτι δεινδς κτέ.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> διαθέσθαι cod. Peir. Suid., διαθείναι VC.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cf. Exc. Val.: Duras, to whom the sovereignty belonged, had voluntarily abdicated it in favour of Decebalus, the king of the Dacians, because the latter was shrewd in his understanding of warfare, etc.

# END OF SAMPLE TEXT



The Complete Text can be found on our CD:

Primary Literary Sources For Ancient Literature
which can be purchased on our Website:

www.Brainfly.net

or

by sending \$64.95 in check or money order to:

**Brainfly Inc.** 

**5100** Garfield Ave. #46

Sacramento CA 95841-3839

# **TEACHER'S DISCOUNT:**

If you are a **TEACHER** you can take advantage of our teacher's discount. Click on **Teachers Discount** on our website (www.Brainfly.net) or **Send us \$55.95** and we will send you a full copy of **Primary Literary Sources For Ancient Literature AND our 5000 Classics CD** (a collection of over 5000 classic works of literature in electronic format (.txt)) plus our Wholesale price list.

If you have any suggestions such as books you would like to see added to the collection or if you would like our wholesale prices list please send us an email to:

webcomments@brainfly.net